

S/11063 号文件*

一九七三年十月三十一日以色列代表给秘书长的信

〔原件：英文〕

〔一九七三年十月三十一日〕

兹奉本国政府的指示，我荣幸地续就我的一九七三年十月二十九日的信〔S/11058〕，请你注意埃及违反停火的下述行为：

今天在当地时间十四时五十分，埃及部队以迫击炮向伊斯梅利亚地区停火线的对面轰击。

我荣幸地请你将这封信作为大会和安全理事会的正式文件予以散发。

以色列常驻联合国代表
约瑟夫·特科阿(签名)

*也作为大会 A/9267 号文件散发。

S/11064 号文件*

一九七三年十月三十一日希腊代表给秘书长的信

〔原件：法文〕

〔一九七三年十月三十一日〕

继我们在一九七三年十月二十九日的会见之后，兹谨附上希腊外交部长克里斯琴·赞索波洛斯-帕特马斯先生关于希腊政府对中东局势的立场的亲笔信一件。

“1. 希腊密切地、日益焦急地注视了中东武装冲突的发展，而且它深为遗憾地注意到，尽管有了一个不稳固的停火，在重新建立永久和平方面并没有积极的进展。

“2. 事实上，阿拉伯的领土仍然被占据着，而以色列仍然表示它对于本身生存濒于危险境地的恐惧。

“3. 鉴于这种情况，希腊政府认为本组织，特别是宪章赋予了特权的那些国家有责任继续探

求和鼓励新的外交上的主动性，以期执行安全理事会最近的第 338(1973)、339(1973)、340(1973) 和 341(1973) 号决议，终于充分执行安全理事会第 242(1967) 号决议。在我们看来，后一决议仍然提供了我们现有问题的公正、可行和公平解决的最佳基础。

“4. 尤其是，希腊是一个地中海国家；它爱好和平，坚决地信守宪章的原则，而且它曾一再声明，交战状态的延长无论这种状态是当前存在的或是潜在未发的，对阿拉伯国家或以色列都没有益处，而且反而损害国际和平与安全。

“5. 鉴于上述各点，希腊政府重申它想要对寻求公正和永久和平的一切正当努力作出积极贡献的愿望。为了达到这个目的，希腊宣告它准备立刻提供维持和平的观察员，或派遣一个军事

*也作为大会 A/9268 号文件散发。